

Verantwortliche Redakteure.

Für den politischen Theil: G. Jonkane,

für Feuilleton und Vermischtes: J. Steinbach,

für den übrigen redakt. Theil: J. Hirschfeld,

sämtlich in Posen.

Verantwortlich für den Finanztheil: F. Klugkist in Posen.

# Posener Zeitung

Achtundneunzigster Jahrgang.

Nr. 508

Die "Posener Zeitung" erscheint wöchentlich drei Mal, am auf die Sonn- und Feiertage folgenden Tagen jedoch nur zwei Mal, an Sonn- und Feiertagen ein Mal. Das Abonnement beträgt vierthalb jährlich 4,50 M., für die Stadt Posen, 5,40 M. für ganz Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reiches an.

Freitag, 24. Juli.

1891

## Politische Uebersicht.

Posen, 24. Juli.

Während dem neu ernannten Oberpräsidenten von Westpreußen, dem früheren Kultusminister v. Goßler, von dem in Danzig erscheinenden ultramontanen "Westpr. Volksbl." eine ziemliche gute Empfehlung mit auf den Weg gegeben wird, schreibt ein Berliner Korrespondent der ultramontanen "Kölner Volksztg.", daß es den Katholiken Westpreußens einige Mühe kostet, die Ernennung v. Goßlers zu ihrem Oberpräsidenten mit ungemeinem Gefühl zu begrüßen. Daß der am meisten dabei interessierte Theil der Bewölkerung Westpreußens sich nach Herrn v. Goßler gesehnt hätte, sei nicht bekannt geworden. Wenn die Katholiken trotzdem mit einem Vertrauen seiner Verwaltung entgegensehen, so geschehe es hauptsächlich, weil er nicht mehr Kultusminister sei. Es heißt dann wörtlich: "Seine Vergangenheit würde dies Vertrauen kaum rechtfertigen, am allerwenigsten bei den Katholiken Westpreußens. Sonst häufig "conciliant" in der Form, verrieth er gerade den polnisch-katholischen Bewohnern Westpreußens gegenüber manchmal die Empfindung, „es nicht nötig zu haben“. In der Sache aber war er als orthodoxer Protestant vielfach weniger duldsam gegen die Katholiken, als mancher Liberale. Und nun vollends seine Abneigung gegen die Polen! Er hat sie auf dem kirchlichen und dem Schulgebiete nur zu oft befunden, und wenn er im Landtage den Klagen des Zentrums gegenüber schwieg, für die Polen hatte er nicht selten eine scharfe Erwiderung. Nun kommt er in ein Gebiet, wo die Unfreundlichkeit gegen Polen und Katholiken ein weites Feld hat." Der Korrespondent ist der Meinung, daß bei der Entscheidung der Frage, ob er seiner ganzen Vergangenheit nach für die Westpreußen passe, seine oft bewährte Beweglichkeit den Ausschlag gegeben haben mag. Grundsätzlich — so schließt der Korrespondent jedoch beruhigend — braucht uns also seine Ernennung nicht aufzutreiben oder misstrauisch zu machen. Es wird nur darauf ankommen, wie weit seine Gewandtheit auch in den neuen Verhältnissen sich bewährt."

Die von dem früheren Hosprediger Stoecker ins Leben gerufene und ihm noch nahe stehende Zeitung "Das Volk", welche gestern vor einem Zusammensehen mit den Mittelparteien im Wahlkreise Kassel-Messungen warnte, empfiehlt heute nochmals den Antisemiten und Konservativen Wahlenthaltung, weil ein Eintreten für den nationalliberalen Kandidaten nicht im "nationalen und monarchischen" Interesse liege, vielmehr geradezu den antimonarchischen Radikalismus begünstige. Die Wahl des Sozialdemokraten scheint dem "Volk" im nationalen und monarchischen Interesse zu liegen; es schreibt: "Wenn die Wahlenthaltung der Antisemiten zur Wahl eines Sozialdemokraten führt, so ist die Sache large nicht so schlimm, als wenn man für einen Mittelparteier eintritt. Dem Argument von der Verjudung der Sozialdemokratie durch den Rentier Singer fehlt die durchschlagende Wirkung, nachdem Staatsmänner und Parlamentarier aller Schattirungen anerkannt haben, daß die sozialdemokratische Agitation der mächtigste Hebel war für die Inangriffnahme sozialer Reformen." Durch die Herbeiführung der Wahl eines Sozialdemokraten vertheidigt das "Volk" seinen "monarchischen Grundsatz!"

In der sozialdemokratischen Welt sind bekanntlich Fälle, daß lokale oder Gewerkschaftsführer sich in Geldangelegenheiten recht wenig charakterfest gezeigt haben, nichts Seltenes mehr; in der letzten Zeit aber sollen die Fälle, in denen gesammeltes Geld von bekannten Genossen nicht abgeliefert, Abrechnungen über Stiftungsfeeste &c. nicht gegeben wurden, derartig sich vermehrt haben, daß in den weitesten Kreisen der Genossen Beunruhigung herrscht. Es ist noch nicht lange her, daß der Vertrauensmann des V. Wahlkreises plötzlich seines Amtes entsezt wurde, weil mit den Kassenverhältnissen Manches nicht in Ordnung war. Jetzt hat wiederum ein hervorragender Genosse, der Drehlsler Hildebrandt, sich in Geldsachen recht wenig korrekt benommen. In einer Drehlslerversammlung wurde folgende Resolution angenommen:

"Da Kollege Hildebrandt die Vergehen in Geldangelegenheiten zugestanden hat und sich verpflichtet die volle Summe in kurzer Zeit in monatlichen Raten von 6 M. zu tilgen, so erklärt die heutige Versammlung in Berücksichtigung seiner schlechten materiellen Lage die Sache vorläufig als beigelegt, verlangt aber von Kollege Hildebrandt Verzichtleistung auf jede Thätigkeit innerhalb unseres Gewerbes. Die Versammlung ertheilt Kollegen Hildebrandt für seine leichtsinnige Handlungsweise eine Rüge und beauftragt die öffentliche Kontrolle respektive die Revisoren der nächsten öffentlichen Versammlung einen genauen Bericht über die Höhe der Gesamtschuld zu geben, desgleichen das Material der Gesamtschuld im Verein mit dem heutigen Bureau festzustellen. Die nächste Versammlung fällt das Urtheil."

Daß die Genossen über derartige Fälle nicht sehr erbaut sind und Geld nur noch sehr widerwillig hergeben, ist klar. Darum wird auch der Aufruf, welchen der französische Generalsekretär Prades an die deutschen "Genossen" erlassen hat, die französischen Eisenbahnbediensteten während ihres Strifes zu unterstützen, absolut keinen Erfolg haben. Herr Prades beschwört die Deutschen "im Namen der Solidarität, welche alle Arbeiter vereinigen soll, im Namen der Brüderlichkeit" das Möglichste thun zu wollen; aber trotz aller großtönenden Worte wird der französische Generalsekretär die für ihn trübe Wahrnehmung machen, daß sein Hilferuf ungehört verhallen wird. Die deutschen Sozialdemokraten sind eben gegen alle Sammlungen sehr misstrauisch geworden, und dies Misstrauen ist in der letzten Zeit durch die vielen unangenehmen Wahrnehmungen bezüglich der Kassenverwaltungen Seitens hervorragender Genossen noch bedeutend gewachsen.

Die Bochumer Affaire läßt der "Rhein.-Westf. Ztg." keine Ruhe, und sie läßt nicht gern einen Tag vorübergehen, ohne Beweise und Zeugen dafür beizubringen, ein wie vortrefflicher Mann Herr Baare und ein wie vortreffliches Werk der Bochumer Gußstahlverein sei. Neuerdings hat sie in Holland eine Anzahl von Eideshelfern für Herrn Baare gesammelt und sie läßt einen holländischen Ingenieur wörtlich die folgenden Sätze aussprechen: "Herr Baare könnte uns gar kein größeres Vergnügen machen, als uns solche Schienen zu liefern, die recht bald zu Grunde gehen. Wir würden sie dann Jahre lang für nichts benutzt haben und nach Ablauf der Garantiezeit würde ich Herrn Baare die Hand drücken und ihm sagen: 'Mein lieber Herr Baare, geben Sie mir mal gefällig andere Schienen, selbstverständlich franko Utrecht; sagen Sie mir, wohin ich Ihnen die alten Dinger schicken soll, wenn Sie es nicht vorziehen, sie nur als altes Eisen zu verkaufen.' Leider, setzte er komisch hinzu, habe ich seit meiner eisgrauen Dienstzeit weder mit Herrn Baare noch mit anderen ein solch profitables Geschäftchen machen können." Es ist ein sauberer Eideshelfer, den die "Rhein.-Westf. Ztg." hier ausfindig gemacht hat, ein Mann, der den Wunsch hegt, untüchtige Schienen zu bekommen, weil ihm untüchtige Schienen, wenn er sie nicht zu bezahlen braucht, nützlicher erscheinen als brauchbare Schienen, die man bezahlen muß. Die Nebenfrage, ob durch solche untüchtigen Schienen nicht Menschen zu Schaden kommen, berührt ihn wenig. Und es ist ein sauberes Blatt, welches derartige Eideshelfer triumphirend vorschickt. Immerhin erwirbt sich die "Rhein.-Westf. Ztg." das Verdienst, daß die empörende Bochumer Affaire nicht in Vergessenheit gerathen.

Die Petersburger Blätter bringen anlässlich des Besuches des französischen Geschwaders sympathetic Begrüßungsartikel, in denen sie die Bedeutung des Ereignisses als eines Zeugnisses für die freundschaftlichen Beziehungen zwischen Frankreich und Russland hervorheben. "Nowoje Wremja" führt aus, das französische Geschwader werde von allen Klassen der Bevölkerung auf das Herzlichste begrüßt werden. Die Vereinigung der beiden mächtigen Geschwader in dem finnländischen Meerbusen sei ein imposanter Reflex der internationalen Politik Frankreichs und Russlands. Die russische "Petersburger Zeitung" hebt hervor, Russland und Frankreich seien durch ein natürliches Bündnis mit einander verknüpft; Russland fürchte Nichts und Niemand und halte sich von der Einmischung in fremde Angelegenheiten fern. "Grashdanin" betont, daß es sich zum ersten Male ereigne, daß der russische Großadmiral in den Gewässern von Kronstadt die Flagge der französischen Republik begrüße.

Der Empfang des bulgarischen Vertreters in Konstantinopel, Dr. Wulkowitsch und des bulgarischen Finanzministers, Herrn Natschewitsch, durch den Sultan nach dem vierwöchentlichen Selamlik, hat folgende Vorgeschichte. Natschewitsch, dessen Tochter in dem dortigen Kloster der Soeurs de Sion erzogen wird, kam nach Konstantinopel, um sie während der Schulferien zu sich nach Hause zu nehmen. Bevor er von Sofia abreiste, hatte der bulgarische Ministerpräsident, Stambulow, mit dem türkischen Vertreter in Sofia, Reschid Bey, eine Unterredung, in deren Verlaufe er von der bevorstehenden Reise des Herrn Natschewitsch nach Konstantinopel sprach und daran die Bemerkung knüpfte, daß bei diesem Anlaß ein Empfang des bulgarischen Finanzministers durch den Sultan sehr angemessen erscheinen würde. Reschid Bey berichtete in diesem Sinne an die Pforte, und der Großvezier Kiamil Pascha, bekanntlich ein Freund der Bulgaren, zeigte sich ohne lange Überlegung bereit, diesen Wunsch Stambulows zu erfüllen. Da es natürlich nicht anging, Natschewitsch allein und nicht auch gleichzeitig dem vielfährigen diplomatischen Vertreter des Fürstenthums, Dr. Wulkowitsch, eine Audienz zu gewähren, empfing der Padischah beide bulgarischen Funk-

Inserate werden angenommen in Posen bei der Expeditio der Zeitung, Wilhelmstraße 17, Gust. Ad. Hösch, Hofflieferant, Gr. Gerber u. Breitkopf & Cö., Otto Niekisch, in Firma J. Neumann, Wilhelmsplatz 8, in den Städten der Provinz Posen bei unseren Agenturen, ferner bei den Annonsen-Expeditionen Rudolf Posse, Haasenstein & Vogler A.-G., G. L. Daube & Co., Invalidenbad.

Inserata, die hochgehalte Beiträge oder deren Raum in der Morgenauflage 20 Pf., an der letzten Seite 30 Pf., in der Abendauflage 30 Pf., an besetzter Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die Abendauflage bis 11 Uhr Vormittags, für die Morgenauflage bis 5 Uhr Nachtm. angenommen.

1891

## Deutschland.

Berlin, 23. Juli. Ein eigenartiger Streit wird jetzt, etwas spät, zwischen der Stöckerschen "Deutschen Evangelischen Kirchenzeitg." und der "Germania" mit Bezug auf die Bibelzitate in der letzten päpstlichen Encyclica geführt. Das Stöckersche Organ hatte behauptet, der Papst zitiere Bibelaussprüche mit Angabe der Stelle, die sich weder an der bezeichneten Stelle noch überhaupt sonst wo finden. Die "Germania" vertheidigt die Bibelfestigkeit des heiligen Vaters. Die Missverständnisse bezw. entgegengesetzten Behauptungen kommen hauptsächlich von der Verschiedenheit der katholischen und der protestantischen Auslegung her. — Die Nachricht, daß die Angelegenheit Vollmar den internationalen Kongress in Brüssel beschäftigen werde, stößt hier und da auf Zweifel. Unseres Erachtens ist ihr Inhalt eigentlich selbstverständlich. Soweit die besonderen Ansichten des Abg. v. Vollmar die innere Politik betreffen, gehören sie vorwiegend vor den Kongress der deutschen Sozialdemokratie. Soweit es sich dagegen um die äußere Politik und die internationalen Beziehungen handelt, sind vom sozialdemokratischen Standpunkt aus offenbar in erster Linie die ausländischen Genossen berechtigt, die Frage zu stellen, ob Herrn v. Vollmars Meinungen von der deutschen Gesamtpartei getheilt werden. Vermuthlich werden die Herren Lafargue und Genossen die Angelegenheit zur Sprache bringen, während die radikalen Berliner Delegirten einige Vorsicht beobachten und sich erst, nachdem die Debatte ohne ihr Zuthun entfesselt worden sein wird, von Herrn v. Vollmar lossagen werden. Die Meinung des Abgeordneten Bebel, die Angelegenheit gehöre vor den Erfurter Parteitag und werde in Brüssel nicht besprochen werden, ist so findlich, daß man glauben möchte: Herr Bebel denkt in Wirklichkeit anders und hat bei der Sache seinen vorläufigen geheimen Plan. Nebenbei mag hierbei daran erinnert sein, daß Herr Bebel Herrn v. Vollmar immer noch die Antwort auf die Frage schuldig ist, wann er diesem geschrieben habe, daß die Parteilitung ihn (Herrn v. Vollmar) zur Rechenschaft ziehen werde.

Bebel erklärte bekanntlich, dies gehan zu haben. Herr v. Böllmar veröffentlichte deshalb den von Bebel empfangenen Brief, der nichts von dem Behaupteten enthielt, und ersuchte Bebel um Auskunft, ob er wirklich etwas Derartiges geschrieben zu haben behauptet habe. Darauf hat Bebel bisher nicht geantwortet, und es ist seit der Auffrage schon so viel Zeit vergangen, daß er nun auch wohl nicht mehr antworten wird. — Im benachbarten Kreise Teltow-Beeskow wurde bisher, ebenso wie im Regierungsbezirk Magdeburg, die Polizeistunde auch als verbindlich für geschlossene Vereine und öffentliche Versammlungen betrachtet, so daß Sitzungen und Versammlungen in dem Augenblick geschlossen werden mußten bezüglich aufgelöst wurden, in welchem für den Wirth, in dessen Lokale sie stattfanden, die Polizeistunde eintritt. Auf eingeladene Besucher hat der Oberpräsident jetzt Remedien geschaffen und erklärt, daß sowohl öffentliche Versammlungen wie Vereine irgend welcher Art nicht an die Polizeistunde des von ihnen benützten Lokales gebunden sind. Dem Chef der Ortspolizei in Rixdorf (einem über 20 000 Einwohner zählenden „Dorfe“ desselben Kreises) ist eröffnet worden, daß nach dem Erlöschen des Sozialistengesetzes nur noch in Gemäßheit des preußischen Vereinsgesetzes sowie bei drohender Gefahr für die öffentliche Ordnung Versammlungen aufgelöst werden dürfen, und daß von der Befugniß zum Auflösen mit Vorsicht Gebrauch zu machen sei. Hiermit dürften die ungesetzlichen Versammlungsauslösungen in Rixdorf, deren erst jüngst wieder eine vorgenommen war, und die in Verbindung mit den eigenthümlichen Ausführungen anderer Gesetze Rixdorf in einen gewissen Ruf brachten, ihr Ende erreicht haben.

— Über Aufhebung des Identitätsnachweises hat nach der hiesigen „Börsenzeit.“ am Mittwoch im Finanzministerium eine Beprechnung stattgefunden, bei welcher unter anderem auch Vertreter des Getreidehandels von Königsberg, Danzig, Stettin und Breslau anwanden waren. Es sei nicht ausgeschlossen, daß die betreffenden Wünsche Berücksichtigung finden. — Die „Nord. Allg. Ztg.“ schreibt jetzt übrigens auch, daß an zuständiger Stelle von Konferenzen zwischen Vertretern der Reichsregierung und auswärtigen Getreidefirmen nichts bekannt sei. Jedoch scheint dieses Demente sich nur auf das Gerücht zu beziehen, welches die Konferenzen in Zusammenhang bringen wollte mit einer Suspension der Getreidezölle.

— Zur Geschichte der Entlassung des Fürsten Bismarck bringt die Münchener „Allg. Ztg.“ eine neue Version. Das Blatt beschäftigt sich mit einer Berliner Korrespondenz des „Pester Lloyd“, in welcher es mit Bezug auf die deutsch-russischen Beziehungen u. A. hieß:

Nur 3½ Monate vor dem Tode Kaiser Wilhelm I. war es dem Fürsten Bismarck gelungen, den Zaren bei dem Besuch in Berlin von unbegründetem schweren Verdachte zu befreien. Zur Wiederkehr offen und dauernd freundlicher Gesinnungen bedurfte es längerer Zeit, zumal bald in Deutschland ein junger, thakräftiger Herrscher, über dessen Charakter das Ausland im Ungewissen war, die Bügel der Regierung ergriffen hatte. Kaiser Wilhelm II. ließ

sich angelegen sein, den Beziehungen zum russischen Hofe mehr Wärme zu verleihen und sie mit einem größeren Maße gegenseitigen persönlichen Vertrauens zu erfüllen. Dazu war aber — worin Kaiser und Kanzler stets völlig übereinstimmten — keine Aenderung der deutschen Politik nötig. Der Gegenbesuch des Zaren in Berlin 1889 schloß mit der Aussicht, daß Kaiser Wilhelm II. im Sommer 1890 wieder Guest in Petersburg sein und den russischen Manövern beiwohnen werde. Fürst Bismarck war von dieser Aussicht nicht so erfreut, wie es der Kaiser wünschte, und er soll sogar — ob mit Recht oder Unrecht — den Beginn der Kanzlerkrise bis auf die Fahrt zurückdatieren, die er nach der Abfahrt des Zaren von Berlin mit dem Kaiser gemeinsam vom Lehrter Bahnhof nach den Linden mache.

Hierzu bemerkt die Münchener „Allg. Ztg.“: „Die Information des Korrespondenten ist richtig. Nach der Abfahrt des Kaisers Alexander lud Kaiser Wilhelm den Fürsten zu sich in seinen Wagen, um ihn darin nach dem Reichskanzlerhause zu geleiten. In der Unterhaltung, welche sich alsbald über den russischen Besuch entspann, sowie über die vom Kaiser kundgegebene Absicht, im folgenden Jahre längere Zeit in Russland zuzubringen — eine Absicht, die nicht den Beifall des Kanzlers fand — ergab sich eine Nichtübereinstimmung der Anschaunungen und daraus folgend eine Verstimmung, welche als der Ausgangspunkt tiefergehender Meinungsverschiedenheiten und des endlichen Bruches angesehen wird.“

Diese Ausschaffung, bemerkt die „Freie Ztg.“, kann nur auf Demanden zurückgeführt werden, der bei der in Rede stehenden Unterhaltung zwischen Kaiser und Kanzler zugegen gewesen ist. Es erscheint demnach die Annahme gerechtfertigt, daß Fürst Bismarck seit seiner Überredung nach Kissingen der Münchener „Allg. Ztg.“ wegen der größeren Nähe Münchens bei der Versorgung mit Mittheilungen den Vorzug giebt vor den „Hamb. Nachr.“, die sich jetzt anscheinend darauf zu beschränken haben, lange Artikel über den begeisterten Empfang des Fürsten Bismarck in Kissingen zu veröffentlichen. Im Übrigen haben diese fortgesetzten Veröffentlichungen über die Geschichte der Entlassung des Fürsten Bismarck, die dem Publikum nach dem Rezept „Ständig einen Theelöffel voll“ verabreicht werden, kaum mehr als ein historisches Interesse, welches hinter der Thatsache der Entlassung selbst nur eine nebenfächliche Rolle spielt.

— Das sozialdemokratische Programm wurde gestern Abend in einer vom Wahlverein des ersten Bezirks veranstalteten Versammlung durch den Abgeordneten Auer — ein hervorragendes Mitglied der Fraktion — erläutert. Auer nahm dem Bericht der „Volks-Ztg.“ zufolge die Fraktion gegen die Vorwürfe der „Jungen“ in Schutz. Er sagte u. A.: Ich bin im Allgemeinen auch nicht mit Böllmar einverstanden, allein diejenigen, die jetzt über Unterdrückung der freien Meinung zettern, haben über Böllmar bereits den Stab gebrochen und ihm die Zugehörigkeit zur Partei überkannt. Derartige Dinge dürfen bei uns nicht vorkommen. Bei uns liegt wegen Meinungsunterschieden Niemand hinaus. So lange Demand auf dem Boden unseres Programms steht,

er Parteigenosse. Im Übrigen ist nur der Parteitag ermächtigt, Demanden aus der Partei auszuschließen. Das neue Programm entspricht dem Stande der heutigen sozialistischen Wissenschaft, deshalb sind die Genossen jedoch wohl berechtigt, Aenderungen, Zusätze u. zu beantragen. — Schriftsteller Böns erklärte sich im Allgemeinen mit dem Programm einverstanden. — Dr. Benedikt Friedländer vermißte den revolutionären Charakter. — Tischler Vogt sagte: Die letzte Rede Bebbels habe auf ihn den Eindruck gemacht, als befände er sich in der Sing-Akademie und höre von einem Professor einen gelehrt Vortrag über Sozialismus. Bedenfalls sei diese Rede für die Propaganda der Massen nicht geeignet gewesen. (Unruhe. Rufe: Schluss, Schluss! Zur Sache!) Als dann sprachen noch Schneider Taeterow (für das Programm), Sattler Bambini (gegen den Parlamentarismus, für einen Generalstreik u.), Tapezierer Feder, Schriftseher Richard Fischer (gegen die Opposition). Gegen 1 Uhr Nachts wurde die Diskussion vertagt.

Köln, 22. Juli. Wir berichteten kürzlich über die geplante Gründung eines sozialdemokratischen Arbeiter-Sängerbundes für die Rheinprovinz, welche am Sonntag in einer zu Düsseldorf tagenden Versammlung rheinischer Gesangvereine denn auch tatsächlich zur Wirklichkeit geworden ist. Eine Reihe von Gesangvereinen, die mit ihrer Unwesenheit befundenen, daß ihnen das edle Wesen des Gesanges noch nicht zum rechten Bewußtsein gekommen, waren in der Versammlung vertreten. Als Name für den neuesten Schildträger der Sozialdemokratie wurde die Bezeichnung „Arbeiter-Sängerbund Rheinlands“ bestimmt und als Zweck desselben die freundschaftliche Annäherung der Vereine und Pflege des freiheitlichen Gesanges angegeben. Die dem Bunde beitretenen Vereine müssen sich verpflichten, in den Dienst der Arbeiter-Organisationen zu treten, sie dürfen keine Diplome und Preise annehmen und daher auch keine Gesangswettstreite besuchen. Das Eintrittsgeld beträgt 3 M., der vierjährige Beitrag 1 M.

Strasburg, 22. Juli. Ein Eingeborener schreibt der „Strassb. Post“: „Über die in Nancy bestehende angebliche geheime Gesellschaft mögen folgende Zeilen einige Aufklärung bringen: Vor etwa drei Monaten begab sich ein junger Elsässer nach Frankreich um in die Fremdenlegion einzutreten. Vor den furchtbaren Strafen, welche ihm dort bevorstanden, gewarnt, entfam er wieder in seine Heimat. In Nancy hatte man ihn bei seiner Ankunft auf das Bürgermeisteramt gewiesen. Dort hatte man ihm ein Billet in die Fremdenlegion einzutragen. Vor den furchtbaren Strafen, welche ihm dort bevorstanden, gewarnt, entfam er wieder in seine Heimat. In Nancy hatte man ihn bei seiner Ankunft auf das Bürgermeisteramt gewiesen. Dort hatte man ihm ein Billet in die Fremdenlegion einzutragen. Solche „billet de logement“ werden an unbemittelte Elsässer von einer Gesellschaft ausgegeben, welche sich auf ihrem Siegel „Société alsacienne Nancy“ nennt. Der Zweck dieser Gesellschaft scheint also ein wohltätiger zu sein. Allerdings erscheint die Wohlthätigkeit in einem merkwürdigen Lichte, wenn folgende Thatsache, die mir mitgetheilt wurde, wahr wäre. Ein junger Elsässer soll sich an die Gesellschaft gewandt haben mit der Bitte, ihm in Frankreich eine passende Stelle zu verschaffen, damit er in Deutschland nicht Soldat werden müsse. Als Antwort soll er die Mittheilung erhalten haben, er möge zunächst fünf Jahre in der Fremdenlegion dienen und dann wieder um eine Stelle nachsuchen.“

## Großbritannien und Irland.

\* London, 23. Juli. Unterhaus. Der Unterstaatssekretär des Auswärtigen Ferguson erklärte auf eine Anfrage, daß Gesetz über fremde Rekrutierung in England sei auf den Fall des chilenischen Kreuzers „Presidente Errazuriz“ nicht anwendbar, die Regierung sei daher gegen die Ausrüstung des

## Mann oder Frau?

Eine Erinnerung an den Chevalier d'Eon.

In einem sehr ernsthaften Werke „Beaumarchais et son temps“ hat Louis de Loménie alle Daten über eine höchst merkwürdige Persönlichkeit zusammengestellt. Ein Chevalier der vornehmsten Gesellschaft, ein diplomatischer Agent des französischen Hofes, der bis zu seinem 43. Jahre allgemein für einen Mann gehalten wird, und der dann durch die Macht der öffentlichen Meinung und durch einen Befehl seines Königs gezwungen wird, Frauenkleider anzulegen; eine Frau, die sich im Jahre 1777 im Kreise der Hofdamen von Versailles bewegt und deren Erscheinung die Thatsache, daß sie früher capitaine de dragons gewesen war, einen genügend pikanten Reiz verleiht — in der That, man müßte diesen Roman des Chevaliers oder der Chevalière d'Eon für eine Fabel halten, wenn nicht gewichtige Belege glaubenswerther Männer dafür sprächen, daß sich dieser Roman in der Wirklichkeit abgespielt hat. Dem Kapitel „Beaumarchais et le Chevalier d'Eon“ des oben erwähnten Buches sind die nachfolgenden Mittheilungen entnommen.

Der gewöhnlichen Version zufolge soll der Chevalier d'Eon in zarter Jugend in Frauenkleidern nach Petersburg gekommen sein und längere Zeit bei der Kaiserin Elisabeth das Amt einer Vorleserin bekleidet haben. In dieser Eigenschaft soll er der französischen Diplomatie mehrere Jahre hindurch wichtige Dienste geleistet haben, bis seine Entfernung vom russischen Hofe dadurch zur Notwendigkeit wurde, daß er im Verkehr mit den Hofdamen — mehrmals aus der Rolle fiel, die er übernommen hatte. Im Jahre 1770 befand sich der Chevalier, nachdem er mittlerweile das Doktorat der Rechte an der Pariser Universität erworben und eine Zeit lang in einem Dragoner-Regiment als Kapitän gedient hatte, als Sekretär der französischen Gesandtschaft in London. Um jene Zeit drangen die ersten Zweifel über sein Geschlecht in die Öffentlichkeit und die Frage, ob man es hier wirklich mit einem Manne oder mit einer verkleideten Frau zu thun habe, bildete den Gesprächsstoff der vornehmen englischen Gesellschaft, ja sogar den Gegenstand hoher Wetten. Im Mai des Jahres 1775 tritt Beaumarchais in nähere Beziehungen zu dieser räthselhaften Persönlichkeit. Der Chevalier war zu dieser Zeit nach einer für ihn nicht sehr rühmlichen Affaire, einem Streithandel mit dem Grafen v. Guerchy, am Hofe in Versailles in Ungnade gefallen; er bezog nur eine kleine Pension, und da er bis über die Ohren in Schulden steckte, so suchte er sich auf andere Weise Geld zu verschaffen.

In seiner Eigenschaft als geheimer Agent Ludwig XV. hatte er mehrere Jahre hindurch eine Korrespondenz mit dem Könige unterhalten, die hinter dem Rücken der Minister geführt wurde. Der Chevalier übertrieb die Wichtigkeit dieser Papiere, die sich hauptsächlich auf den im Jahre 1763 zwischen England und Frankreich abgeschlossenen Frieden be-

zogen. Er verbreitete das Gerücht, daß die Veröffentlichung dieser Schriftstücke ganz sicher eine Erneuerung des Krieges zwischen den beiden Nationen zur Folge haben würde und daß die englische Opposition ihm sehr beträchtliche Summen für diesen der Öffentlichkeit bisher nur durch seine Loyalität vorenthaltenen Schatz geboten habe. Für die Wahrung seines Geheimnisses, sowie als Entschädigung für diplomatische Missions, die ihm einen großen Aufwand an Geldmitteln auferlegt hatten, forderte der Chevalier von der französischen Regierung eine sehr hohe Summe, und um zu seinem Gelde zu kommen, rief er die Vermittelung Beaumarchais' an, der sich im Jahre 1775 in London aufhielt.

Um das Mitgefühl seines Landsmannes zu rühren, gestand er ihm unter Thränen, daß er ein Weib sei, und Beaumarchais, dem die wunderlichen Gerüchte über das wahre Geschlecht des Chevaliers bereits zu Ohren gekommen waren, zögerte keinen Augenblick, diesem Geständnis Glauben zu schenken. Ja, von diesem Augenblicke an nimmt sich der Dichter aufs Eisfrigste der Sache seiner — Freundin an. „Wenn man bedeutet“, schreibt er an Ludwig XVI., „daß dieses arme, von dem Geschick so hart verfolgte Geschöpf einem Geschlechte angehört, dem man alles verzeiht, so fühlt man sich im Innersten von sanftem Mitgefühle ergriffen.“

Um den einflußreichen Dichter des „Barbiers von Sevilla“ zu gewinnen, bedient sich der Chevalier selbst der Mittel weiblicher Koketterie. Er nennt Beaumarchais seinen Schutzen und überendet ihm als Geschenk auch seine sämmtlichen Werke in vierzehn Bänden; denn dieser Abenteurer ist auch schriftstellerisch thätig; er hat neben pikanten Memoiren auch ein mehr wissenschaftliches Werk, eine Geschichte der französischen Finanzen, geschrieben. Unter dem Eindruck dieser zärtlichen Aufmerksamkeiten kehrt Beaumarchais nach Versailles zurück und hier vertritt er die Sache seiner Freundin auf das Wärmste. Es gelingt ihm, für „Madame la Chevalière“ eine lebenslängliche Rente und zugleich eine ziemlich beträchtliche Entschädigung für die Auslieferung der geheimen Papiere zu erwirken, die indeß, wie es sich herausstellt, keineswegs den Werth haben, den ihnen ihr Besitzer zugeschrieben. Loménie zitiert ein merkwürdiges Schriftstück, in welchem Beaumarchais allerlei Fragen aufstellt, die das fernere Schicksal seiner Freundin betreffen und die durch den Minister Vergennes der Entscheidung des Königs unterbreitet werden. In den Randbemerkungen von der Hand des Letzteren wird der Demoiselle d'Eon eine Gratifikation von zweitausend Thalern zur Anschaffung weiblicher Kleidung zugestanden und bezüglich der Frage Beaumarchais', ob man der Dame „la disposition entière de tous ses habillements virils“ zugestehen solle, schreibt der König an den Rand: „Il faut qu'elle les vende.“ In einer anderen Randbemerkung gesteht der König der Chevalière d'Eon das Recht zu, das Kreuz des Ordens vom heiligen Ludwig „sur ses habits de femme“ zu tragen.

Wie man sieht, hat dieser weibliche Dragoner-Kapitän alle Ursache, Beaumarchais für die Dienste, die er ihm geleistet, dankbar zu sein. Trotzdem kommt es in der nächsten Zeit zwischen dem Dichter und seinem Schützling zu Streitigkeiten, die zuletzt einen förmlichen Bruch herbeiführen. Höchst ergötzlich ist die Art, wie der Herr Chevalier — denn um diese Zeit ging diese interessante Persönlichkeit in London noch in Männerkleidern umher — in seinen Briefen bald die gekränkten Unschuld spielt, bald den Ton einer schmollenden Kokette anschlägt. Er erinnert Beaumarchais daran, daß er ihm, von dankbarer Erkenntniß fortgerissen, sein Geschlecht entdeckt habe; aber damit habe er — oder sie — sich zu nichts verpflichtet. „Alles“, fügte er hinzu, „was Sie, wie man mir aus Paris schreibt, über unsere bevorstehende Heirath verbreitet haben, kann nur eine müßige Erfindung oder ein schlechter Scherz von Ihnen sein.“ Sie erklärt, daß sie es lebhaft bedauere, wenn er die Neuerungen ihrer Dankbarkeit für Anzeichen weiblicher Schwäche gehalten habe, und sie schließt mit dem elegischen Ausruf: „Warum habe ich mich nicht zur rechten Zeit daran erinnert, daß die Männer auf dieser Welt zu nichts gut sind, als die armen, arglosen Frauen zu betrügen!“ Beaumarchais antwortete in sehr ernstem Tone, und an den Minister Vergennes schreibt er: „Alle Welt sagt mir, daß diese verrückte Person in mich verliebt ist. Sie glaubt, daß ich sie getäuscht habe, und die Frauen verzeihen eine derartige Beleidigung nicht.“

Im Jahre 1777 kommt der Herr Chevalier nach Versailles, um sich persönlich über Beaumarchais zu beschweren, und man läßt ihn am Hofe erst vor, nachdem er Frauenkleider angelegt hat. In dieser Tracht bewegt er sich eine Zeit lang unter den Damen des Hofes, und er behält sie auch nach seiner Rückkehr nach London bei und zwar bis zu seinem Tode. Während der letzten Jahrzehnte seines Lebens bezweifelte Niemand, daß man es mit einem Abenteurer weiblichen Geschlechts zu thun habe, und selbst ein so ernsthafter Gelehrter wie Herr de Fllassan schreibt in seiner „Histoire de la diplomatie française“ unter Anderem Folgendes über die Chevalière d'Eon: „Es läßt sich nicht leugnen, daß wir es hier mit einer ganz eigenartigen Erscheinung zu thun haben. Die Natur hat einen Fehlgriff gethan, indem sie ihr ein Geschlecht gab, mit dem ihr entschiedener und stolzer Charakter so seltsam kontrastirt.“ Im Weiteren tadeln Fllassan an dieser Frau die Manie „de vouloir jouer l'homme et de tromper les observateurs“.

Diese Zeilen sind im Jahre 1809 geschrieben. Im folgenden Jahre, am 21. Mai 1810, stirbt die Persönlichkeit, die sie gewidmet sind, und bei ihrem Tode stellt sich heraus, daß diese angebliche Chevalière, an der der Geschichtsschreiber der französischen Diplomatie die „manie de vouloir jouer l'homme“ tadeln, in Wirklichkeit doch nichts anderes war, als ein „Chevalier parfaitement constitué“.

Schiffes im Hafen von Falmouth nicht eingeschritten. Auf eine weitere Anfrage erklärte Ferguson, an dem Tage auf den Ausbruch der Feindseligkeiten gegen die Ausländer in China seien neun ausländische Kriegsschiffe auf dem Yantse-Flangflusse und eine starke Flottenmacht vor Shanghai versammelt gewesen. Die chinesische Regierung scheine den Ernst der Situation zu verstehen, denn sie habe das sofortige Einschreiten gegen die Räuber angedroht und verordneten, daß kein Schuldiger der verdienten Strafe entgehen solle. In Wuhu seien bereits zwei betheiligt gewesene Männer hingerichtet worden, in Wusuejien zwei Personen zum Tode verurtheilt, auch seien mehrere Mandarine degradiert worden. Das Unterhaus genehmigte den Antrag des Kanzlers der Schatzkammer Goischen, die Aufforderung an den Abgeordneten de Cobain, sich im Unterhause einzufinden, für diese Session zurückzuziehen.

## Militärisches.

**Grimma**, 21. Juli. Das in Grimma und Dausig garnisonierende 2. sächsische Husaren-Regiment Nr. 19, wird in den nächsten Tagen sein 100jähriges Jubiläum feierlich begehen. Das Regiment, welches vom Kurfürsten Friedrich August III. erichtet worden ist, ward im Jahre 1876 dem damaligen deutschen Kronprinzen Friedrich Wilhelm, dem nachmaligen Kaiser Friedrich, verliehen. Aus dem Befreiungskriege fehrt das Regiment mehr als dezimiert (15 Mann vom Hundert) zurück, nachdem es sich in heissen Kämpfen ganz besonders hervorgetan hatte. In 11 Feldzügen haben die 2. Husaren an 17 Schlachten, 59 Gefechten und vier Blockaden und Belagerungen Theil genommen. König Albert wird sich persönlich an dieser Jubelfeier betheiligen.

## Vermischtes.

**+ Von der französischen Armee.** Anlässlich der Truppen-schau in Paris hat ein ehemaliger Kriegsminister und Korpsbefehlshaber unter Mac Mahon dem „Gaulois“ seine Meinung über den gegenwärtigen Stand des französischen Heeres mitgetheilt. Er findet das Aussehen der Mannschaften befriedigend, obwohl sie nicht mehr so glänzend und gut gekleidet seien, wie früher. Auch ihre Ausbildung erscheine genügend, soweit man aus Schwankungen schließen könne, denen eine Generalprobe voraus-gegangen sei. Schwere Sorge hingegen flößt dem gewesenen Kriegsminister die Führung der Truppen ein. Er erinnert daran, daß die Niederlagen der kaiserlichen Heere in Spanien durch die Eiserne Flotte der Generale herbeigeführt wurden, obwohl die Letzteren unter der eisernen Hand Napoleons standen. Heute herrsche die gleiche Eifersucht unter den Generälen, aber die eiserne Hand fehle. Man habe zwar für den Entscheidungskampf bereits einen Generalissimus bezeichnet. Derselbe werde aber kein genügendes Ansehen besitzen. Jeder werde sich fragen: „Warum Er? Warum nicht ich?“ und werde nur widerstreitend gehorchen. In Deutschland füge sich jeder willig dem Oberbefehl des Kaisers. Ein Beweis für die Eifersucht der Generale sei die Ernennung des Herrn de Freycinet zum Kriegsminister; die Generale gehörten lieber einem Bürgerlichen als einem aus ihrer Mitte. Ferner habe seit Einführung der allgemeinen Dienstpflicht die Mannschaften gelitten. Der Soldat lebe besser als früher. Der Offizier sei nachsichtiger gegen seine Leute. Der Minister nachsichtiger gegen seine Offiziere. Früher habe man darüber mit den Soldaten gesprochen, aber sie mehr geliebt. Der Franzose sei kriegerisch und tapfer geblieben, aber er sei nicht soldatisch; darum müßte man beim nächsten Kriege die erste Schlacht zu gewinnen suchen. — Der Minister ist auch gegen den dreijährigen Dienst, weil er die Zahl der Abdankungen im Offizierskorps vermehre. Man habe unrecht gebaut, die militärische Organisation eines aristokratischen Landes auf ein demokratisches anzuwenden. Aehnlich habe nach dem siebenjährigen Kriege der Kriegsminister de St. Germain die preußischen Brüderstrafen im französischen Heere einführen wollen. In Deutschland sei der Offizier der Adelige und Großgrundbesitzer. Seine Mannschaften stünden nicht nur militärisch, sondern auch gesellschaftlich unter ihm und erkennten seine Überlegenheit an. Er würde sie auch noch in Schach halten, wenn die Armee aufgelöst wäre. Diese Ausführungen sind interessant wegen der für einen Franzosen seltenen Selbsterkennnis, von der sie zeugen.

## Telegraphische Nachrichten.

**Steinamanger**, 23. Juli. Auf dem Marsch zu einer Frühübung scherte heute das Pferd des Husarenmajors Grafen Rudolf Wallis. Der Graf wurde herabgeschleudert, blieb in den Steigbügeln hängen und wurde die Straße entlang geschleift. Den hierbei erhaltenen Verletzungen ist derselbe bald darauf erlegen.

**Kopenhagen**, 23. Juli. Die Pulvermühle in der Pulverfabrik Donse ist heute abermals in die Luft geslogen. Von den dabei zu Schaden gekommenen Arbeitern ist einer schwer verletzt.

**Petersburg**, 23. Juli. Zum Empfang des heute Mittag erwarteten französischen Geschwaders haben zwölf russische Kriegsschiffe und vier Torpedoboote auf der großen Kronstädter Rhede und vier Kriegsschiffe auf der kleinen Rhede Aufstellung genommen. Hunderte von Fahrzeugen verschiedener Art, dicht mit Zuschauern besetzt, erwarten auf den Rheden ebenfalls die Ankunft des französischen Geschwaders. Sämtliche Schiffe, sowie die Forts und auch die Stadt Kronstadt haben reichen Flaggenschmuck angelegt. Auf den größeren Privatdampfern spielen Musikkorps.

**Kronstadt**, 23. Juli. Die Stadt und der Hafen bieten einen malerischen Anblick. Auf der Rhede sind die Schiffe mit Laub und den russischen und französischen Flaggen geschmückt. Um 11 Uhr tauchte das französische Geschwader am Horizonte auf, sofort umringt und von Dampfern begrüßt mit „Hurra“- und „Vive la France“-Rufen. Die Musik spielte die Marseillaise. Das Geschwader zog langsam gegen Kronstadt vor. Als die Franzosen um 11½ Uhr die russischen Flaggen gehisst hatten, ertönten Salutschüsse zur gegenseitigen Begrüßung. Aus den Räumen begrüßten die russischen Mannschaften die Gäste mit „Hurra“-Rufen. Gegen 1 Uhr ankerte das Geschwader dem russischen gegenüber.

**Luxemburg**, 23. Juli. Der Einzug des Großherzogs, der Großherzogin und des Erbgroßherzogs fand um 2 Uhr statt. Der Bürgermeister bewilligte das großherzogliche Paar an der Grenze des Stadtgebietes. Sämtliche beglaubigten diplomatischen Vertreter wohnten dem Einzug bei. Als der Großherzog, von einer Abtheilung berittener Ehrengarde begleitet, durch die Straßen der Stadt fuhr, in welchen gegen 200 Vereine Spalier bildeten, wurde er von der zahlreichen

Volksmenge auf das Herzlichste begrüßt. Nach der Ankunft des Großherzogs im Palais fand ein Vorbeimarsch der Verbände statt. Auf die Ansprache des Bürgermeisters Braeuer, welcher den Großherzog als einen Fürsten willkommen hieß, der geschworen habe, die Institutionen, unter deren Schatten das Land herrlich gediehen sei, zu erhalten und zu vertheidigen, antwortete der Großherzog, er werde, so lange er lebe, die Freiheiten und die Unabhängigkeit des Landes zu wahren wissen.

**Paris**, 23. Juli. Der Kriegsminister hat die Einsetzung einer Kommission von drei Mitgliedern angeordnet behufs Untersuchung des Verhaltens des Generals Ladvocat in der Melinitaffäre.

**Konstantinopel**, 23. Juli. In Folge der Nachrichten aus Mecka, nach welchen die Zahl der Todesfälle und Erkrankungen an Cholera plötzlich gestiegen ist, und anlässlich des Auftretens der Cholera in Djeddah hat der Sultan, wie die „Agence de Constantinople“ meldet, den außerordentlichen Zusammentritt des Sanitätsrathes behufs Ergreifung prophylaktischer Maßnahmen angeordnet.

Die gegen Provenienzen aus dem Golf von Alexandrette versetzte zehntägige Quarantäne wurde auf Provenienzen von Marsine (excl.) bis Tripoli (excl.) ausgedehnt. Provenienzen aus Karamanien von Adalia (incl. bis Marsine und syrische Provenienzen von Tripoli bis Jaffa (incl.) unterliegen während der Fahrt einmaliger ärztlicher Visitation.

**Kairo**, 23. Juli. Eine in der vergangenen Nacht in der Residenz des Khedive, dem Palaste Abdin, ausgebrochene Feuersbrunst konnte erst heute Nachmittag gelöscht werden. Es gelang der Feuerwehr den Hauptsaal, die Zimmer des Khedive und den Harem zu retten, ebenso auch das Mobiliar und die Silbergeräthe.

## Angekommene Fremde.

**Posen**, 24. Juli.

Mylius Hotel de Dresde (Fritz Bremer). Graf v. Stolberg-Wernigerode aus Tüt, Landrat Möhrs aus Wirsitz, Amts-rath Sasse aus Ottorow, die Rittergutsbesitzer Wiczynski aus Gnuzy und Reichelt aus Semlin, Beamte Karczewski aus Gnuzy, Ingenieur Langhoff aus Berlin, Fabrikant Brieser aus Mühlster, die Kaufleute Weiß aus Mainz, Kluge aus Breslau, Ottmann aus Hamburg, Gofner und Damke aus Berlin, Härtel aus Spandau und Samter mit Frau aus Amerika.

Hotel de Rome. — F. Westphal & Co. Die Rittergutsbesitzer Luther mit Frau aus Lopuchowo, Just aus Waize und Scheibner aus Kolmar i. B., die Fabrikbesitzer Feldtan aus Freiburg, Cohn aus Reichenbach i. Schl. und Schröter aus Magdeburg, Gutsbesitzer Schwabe aus Wriezen a. O., Rentier Tormann aus Freienwalde a. O., die Kaufleute Thiemal aus Breslau, Jacob, Alexander, Silberstein, Heischmann und Caro aus Berlin, Lammers aus Schwerin i. M., Cohn aus Rawitsch, Deusen aus M.-Gladbach, Ohst aus Hannover, Meyer aus Grätz, Ströver aus München, Kaufmann aus Leipzig, Wolff aus Gleiwitz und Frau Niesner mit Tochter aus Schrimm.

Grand' Hotel de France. Die Rittergutsbesitzer Mojszczenski aus Wapno, Hulewicz aus Młodziejewo, Szöldrski aus Bezdrowo und Szöldrski aus Golembin, Propst Krzefinski aus Lutom, Kaufmann Hassenstein aus Leipzig und Frau Henning aus Siemno.

Stern's Hotel de l'Europe. Fabrikant Thormann aus Bielefeld, Brauereibesitzer Hader aus Bayern, Techniker Windberg aus Elberfeld, Ingenieur Hunzinger aus Köln, die Kaufleute Schulz aus Ratibor, Gebrüder Ekelles aus Hamburg, Kirchner aus Bremen, Kronheim aus Samotchin, Bernstein aus Berlin, Klein aus Rippes und Schmidt aus Dortmund.

Theodor Jahns Hotel garni. Landwirth Dobrowolski aus Mechlin, General-Agent Hille aus Bromberg, die Kaufleute Landsberg und Achner aus Breslau, Weimar und Hüttemann aus Dresden, Kühring aus Rathenow und Doerge aus Stargard.

Georg Müller's Hotel „Altes Deutsches Haus“. Die Kaufleute Henke aus Nürnberg, Barowicz aus Posen, Marzeres aus Barlowitz, Kaplan aus Schönau, Schäfer aus Berlin und Jende aus Beuthen O./Schl., Rentier Heine aus Guben, Rittergutsbesitzer Schaltmayer aus Schröda und Koch Hänsel aus Dresden.

Hotel Bellevue. (H. Goldbach.) Steuerbeamter Wolff und Lieutenant a. D. Miecko aus Breslau, die Kaufleute Wolf aus Otterberg, Wachtel aus Warschau, Polowitz aus Berlin, Walch aus Mannheim, Sichtung aus Breslau, Dahr aus Hannover und Nitze aus Schmiegen.

Hotel de Berlin (W. Kamieński.) Die Rittergutsbesitzer v. Amrogowicz mit Frau aus Rzeszyn, Garczynski aus Michalin, Frau Tomaszewicz mit Töchtern aus Studzieniec und Frau Garczynska aus Bialechow, die Rechtsanwälte Wyczynski aus Strasburg und Gromadzinski aus Tremessen, Agronom Koczwara aus Wyczyna, die Kaufleute Fluszer aus Prag, Bartolomeus aus Danzig und Koczworowski aus Kalisz.

## Handel und Verkehr.

**\*\* Köln**, 23. Juli. Die Steinkohlenförderung im Oberbergamt-Bezirk Dortmund betrug in diesem Jahre nach der „Kölner Zeitung“ im zweiten Jahresviertel 8 896 173 Tonnen, der Absatz 8 921 098 Tonnen; somit stellte sich die Erstere um 369 573 Tonnen und der Letztere um 404 181 Tonnen höher als in der gleichen Zeit des Vorjahres. In der ersten Hälfte dieses Jahres wurden 254 765 Tonnen mehr gefördert und 314 847 Tonnen mehr abgesetzt als in der ersten Hälfte des Vorjahres.

**\*\* Paris**, 23. Juli. Bancau mei s.

Baarvorrath in Gold 1 367 402 000 Zun. 5 189 000 Frs. do. in Silber 1 263 218 000 Abn. 1 602 000 " Portef. der Hauptb. und der Filialen 615 204 000 Zun. 1 564 000 " Notenumlauf 3 045 152 000 Abn. 53 980 000 " Lauf. Rechn. d. Priv. 373 264 000 Abn. 4 845 000 " Guthaben des Staats- schatzes 345 711 000 Zun. 54 355 000 " Geamt-M.-Borschüsse 295 235 000 Abn. 14 297 000 " Bins- und Diskont-Er- träge 2 291 000 Zun. 341 000 " Verhältnis des Notenumlaufes zum Baarvorrath 86,38.

**\* London**, 23. Juli. Bancau mei s.

Totalreserve . . . . .	17 263 000	Zun.	1 311 000	Psfd. Sterl.
Notenumlauf . . . . .	26 191 000	Abn.	275 000	=
Baarvorrath . . . . .	27 004 000	Zun.	1 036 000	=
Portefeuille . . . . .	29 696 000	Abn.	766 000	=
Guthaben der Privaten . . . . .	36 789 000	Abn.	363 000	=
do. des Staats . . . . .	4 123 000	Zun.	628 000	=
Notenreserve . . . . .	16 227 000	Zun.	1 322 000	=
Regierungsficherheiten . . . . .	12 123 000	Abn.	300 000	=

Prozentverhältnis der Reserve zu den Passiven 421 gegen 39 in der Vorwoche.

Clearinghouse-Umsatz 114 Mill. gegen die entsprechende Woche des vorigen Jahres weniger 29 Mill.

## Marktberichte.

**\*\* Berlin**, 23. Juli. Nach amtlicher Feststellung Seitens der Altesten der Kaufmannschaft kostete Spiritus lolo ohne Faz. frei ins Haus oder auf den Speicher geliefert, per 100 Liter à 100 Prozent:

Unversteuert, mit 70 M. Verbrauchsabgabe:  
Am 17. Juli 1891 48 M. 50 Pf. am 18. Juli 48 M. 80 Pf.  
am 20. Juli 49 M., am 21. Juli 50 M. 20 Pf., am 22. Juli 50 M. 30 Pf., am 23. Juli 50 M.

## Meteorologische Beobachtungen zu Posen im Juli 1891.

Datum	Barometer auf 0 Gr. reduz. in mm; 66 m Seehöhe.	Wind.	Wetter.	Temperatur.
23. Nachm. 2	755,7	WSW	frisch	bedeckt +25,1
23. Abends 9	755,8	W	schwach	bedeckt 1) +20,8
24. Morgs. 7	755,7	W	mäßig	bedeckt 2) +18,3
1) Nachmittags	Ferngewitter und Regen.	2) Abends	Wetterleuchten.	
Am 23. Juli	Wärme-Maximum	-	26,2° Cels.	
Am 23.	Wärme-Minimum	+ 15,3°	=	

## Wasserstand der Warthe.

Posen	am 23. Juli	Morgens 2,28 Meter.
=	= 23.	Mittags 2,28 =
=	= 24.	Morgens 2,26 =

## Telegraphische Börsenberichte.

### Fonds-Kurse.

**Breslau**, 23. Juli. Sich abwünschend.  
3 1/4%ige L.-Pfandbriefe 96,30, 4%ige ungarische Goldrente 91,15, Konsolidirte Türken 18,30, Türkische Loope 71,75, Breslauer Diskontobank 98,25, Breslauer Wechslerbank 99,75, Schlesischer Bankverein 115,25, Kreditattien 160,00, Donnersmarckhütte 78,25, Oberöls. Eisenbahn 62,00, Oppeln-Gement 87,25, Kramsta 124,00, Laurahütte 117,25, Verein. Oelsfabr. 102,75, Österreichische Banknoten 173,20, Russische Banknoten 219,50.

Schle. Stiftattien 200,00, Oberöls. Vorland-Gement 95,25, Archimedes —, Kattonwizer Altien-Gesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb 122,50, Flöther Maschinenbau —.

4 1/2% prozent. Obligationen der Oberöls. Eisen-Industrie-Alten-Gesellschaft für Bergbau u. Hüttenbetrieb in Gleiwitz —, Schles. Cement 124,00.

**Frankfurt a. M.**, 23. Juli. (Schluß). Lustlos.

Lond. Wechsel 20,34, 4proz. Reichsanleihe 106,10, österr. Silber-rente 80,00, 4 1/2% proz. Papierrente 80,10, do. 4proz. Goldrente 96,60, 1860er Loope 124,10, 4proz. ungar. Goldrente 90,80, Italiener 91,40, 1880er Russen 97,20, 3. Orient. 70,40, \* unifiz. Egypter 97,30, tom. Türken 18,20, 4proz. türk. Ans. 83,40, 3proz. port. Ans. 41,00, 5proz. serb. Rente 88,40, 5proz. amort. Rumäniens 98,70, 6proz. Mexik. 81,80, Böh. Weitb. 301 1/4, Böh. Nordbahn 158 1/2, Franzosen 248 1/2, Gal

ruhig. Gerste ruhig. Rübel (unverz.) ruhig, loko 61. — Spiritus ruhig, per Juli-August 33 $\frac{1}{2}$  Br., per August-September 34 $\frac{1}{2}$  Br., per September-Oktober 35 Br., per Oktober-November 34 Br. — Kaffee ruhig. Umsatz — Sad. — Petroleum behpt., Standard white loko 6,45 Br., per August-Dezember 6,60 Br. — Wetter: Bedeckt.

**Hamburg**, 23. Juli. Kaffee. (Nachmittagsbericht.) Good average Santos per Juli 81 $\frac{1}{2}$ , per Septbr. 80, per Dezember 69 $\frac{1}{2}$ , per März 68 $\frac{1}{2}$ . Ruhig.

**Hamburg**, 23. Juli. Börsenmarkt (Schlussbericht). Rübenunder I. Produkt Basis 88 Pf. Rendement neue Usance, frei an Bord Hamburg per Juli 13,67 $\frac{1}{2}$ , per August 13,65, per Oktober 12,52 $\frac{1}{2}$ , per Dezember 12,37 $\frac{1}{2}$ , per März —, per Mai —, Stettig.

**Berl.** 23. Juli. Produktenmarkt. Weizen loko steigend, per Herbst 9,43 Br. 9,45 Br. Frühjahr 9,88 Br. 9,90 Br. Hafer per Herbst 5,39 Br. 5,41 Br. — Mais per August-September 5,56 Br. 5,58 Br. Mai-Juni 5,15 Br. 5,17 Br. — Kohlraps per August-September 15,65 Br. 15,75 Br. — Wetter: Schön.

**Paris**, 23. Juli. (Schlussbericht.) Rübenunder 88 fest, loko 35,50 a 36,00. Weizener Zucker fest, Nr. 3 per 100 Kilogr. per Juli 35,87 $\frac{1}{2}$ , per August 35,87 $\frac{1}{2}$ , per September 36,50, per Oktober-Januar 34,50.

**Paris**, 23. Juli. Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Weizen beh., per Juli 26,60, per August 26,60, per September-Dezember 26,80, per Novbr.-Februar 27,20 M. Roggen ruhig, per Juli 18,20, per November-Februar 19,00 M. — Mehl weichend, per Juli 59,20, per August 59,40, per September-Dezember 60,50, per November-Februar 60,80. — Rübel ruhig, per Juli 72,50, per August 73,25, per September-Dezember 74,50, per Jan-April 75,50. — Spiritus fest, per Juli 44,00, per Aug. 44,25, per September-Dezember 39,50, per Januar-April 39,00. — Wetter: Bedeckt.

**Havre**, 23. Juli. (Telegramm der Hamburger Firma Beimann, Bleuler u. Co.) Kaffee in Newyork schloß mit 20 Points Hauffe. No 2000 Sad. Santos 1000 Sad. Recettes für vorgestellte.

**Havre**, 23. Juli. (Telegramm der Hamburger Firma Beimann, Bleuler u. Co.) Kaffee, good average Santos, per September 99,25, per Dezember 86,75, per März 84,50. Behauptet.

**Amsterdam**, 23. Juli. Getreidemarkt. Weizen per Nov. 244. — Roggen per Oktober 198, per März 197.

**Amsterdam**, 23. Juli. Banczazin 55 $\frac{1}{2}$ .

**Amsterdam**, 23. Juli. Java-Kaffee good ordinary 60%.

**Antwerpen**, 23. Juli. Petroleumsmarkt. (Schlussbericht.) Raffinirte Type weiß loko 16 $\frac{1}{2}$  bez. u. Br., per Juli 16 $\frac{1}{2}$  Br., per August 16 $\frac{1}{2}$  Br., per September-Dezember 16 $\frac{1}{2}$  Br. Ruhig.

**Antwerpen**, 23. Juli. Wolle. (Telegr. der Herren Wilfens u. Co.) La Plata-Zug, Type B., August 5,29, September 5,22 $\frac{1}{2}$ , Oktober 5,25, entferntere Termine 5,27 Käufer.

**Antwerpen**, 23. Juli. Getreidemarkt. Weizen fest. — Roggen fest. Hafer ruhig. Gerste unebel.

**London**, 23. Juli. 96 Pf. Zabazader loko 15 ruhig. — Rübenunder loko 18 $\frac{1}{2}$  ruhig. Centrifugal Cuba —.

**London**, 23. Juli. An der Küste 2 Weizenladungen angeboten. Wetter: Regenschauer.

**London**, 23. Juli. Chili-Kupfer 52%, ver 3 Monat 53.

**Glasgow**, 23. Juli. Rohrseisen. (Schluss.) Mixed numbers Warrents 47 sh. 1 d. nom.

**Liverpool**, 23. Juli. Baumwolle. (Anfangsbericht.) Muthmaßlicher Umsatz 8 000 B. Steigenb. Tagesimport 8 000 B.

**Liverpool**, 23. Juli. Nachm. 12 Uhr 50 Min. Baumwolle Umsatz 10 000 B., davon für Spekulation und Export 1000 Ballen. Stetig.

Middl. amerikan. Lieferungen: August-September 4 $\frac{1}{2}$  Veräuferpreis, Oktober-November 4 $\frac{1}{2}$  do., Dezember-Januar 4 $\frac{1}{2}$  Veräuferpreis, Februar-März 4 $\frac{1}{2}$  do.

**Newyork**, 23. Juli. (Anfangskurse.) Petroleum Pipe line certificates per August —. Weizen per Dezember 99.

**Newyork**, 22. Juli. Waarenbericht. Baumwolle in New-

Dorf 8, do. In New-Orleans 7 $\frac{1}{2}$  do. Roff. Petroleum Standard white in New-York 6,85—7,05 Br., do. Standard white in Philadelphia 6,80—7,00 Br. Robes Petroleum in Newyork 6,25, do. Pipe line Certificates per August 67 $\frac{1}{2}$ . Ziernlich fest. Schmalz loko 6,80, do. Rothe u. Brothers 7,20. Zucker (Fatr refining Muscovado) 2 $\frac{1}{2}$  Br. Mais (New) per August 65 $\frac{1}{2}$ . Rother Winterweizen loko 100 $\frac{1}{2}$ . Kaffee (Fair Rio=) 19 $\frac{1}{2}$ . Mehl 4 D. 35 C. Getreidebr. 2. — Kupfer per August nom. Rother Weizen per Juli 97 $\frac{1}{2}$ , per August 95 $\frac{1}{2}$ , per Dezember 99 $\frac{1}{2}$ . Kaffee Nr. 7, low ordinär per August 16,52, per Oktober 14,67.

**Berlin**, 24. Juli. Wetter: Schön.

**Newyork**, 23. Juli. Rother Winterweizen per Juli — D. 97 $\frac{1}{2}$  C., per August — D. 95 $\frac{1}{2}$  C.

### Fonds- und Aktien-Börse.

**Berlin**, 23. Juli. Die heutige Börse eröffnete in fester Haltung und mit theilweise etwas besseren Kursen auf spekulativem Gebiet, wie auch die von den fremden Börsenplätzen vorliegenden Tendenzmeldungen günstiger lauteten; auch andere auswärtige Handelsnachrichten wirkten hier befestigend auf die Stimmung.

Das Geschäft entwickelte sich Anfangs in Folge von Deckungen ziemlich lebhaft, gestaltete sich aber weiterhin ruhiger; die Haltung blieb aber, von einigen Schwankungen abgesehen, ziemlich fest bis zum Schluss.

Der Kapitalmarkt wies festere Haltung für heimische solide Anlagen auf bei etwas regerem Verkehr; auch fremde, festen Bins tragende Papiere wiesen etwas bessere Haltung auf; Italiener etwas fester.

Der Privatdiskont wurde mit 3 $\frac{1}{2}$  Proz. notirt.

Auf internationalem Gebiet waren Österreichische Kreditaktien fest und ruhig; Franzosen behauptet, Russische Südwestbahn und Warschau-Wiener lebhafte und etwas anzehend, Schweizerische Bahnen wenig verändert und ruhig.

Inländische Eisenbahnaktien ziemlich fest, Marienburg-Mlawka und Ostpreußische Südbahn mehr beachtet.

Banffaktien fest und mäßig belebt; die spekulativen Devisen zeigten etwas höher ein, gaben aber weiterhin wieder etwas nach; Disconto-Kommandit-, Berliner Handelsgesellschafts-Anteile und Aktien der Deutschen Bank ziemlich belebt.

Industriepapiere behauptet, aber ruhig, Montanwerthe Anfangs anziehend und lebhafter, später ruhig und schwach.

### Produkten-Börse.

**Berlin**, 23. Juli. Die Getreidebörsen eröffnete in schwacher Haltung zu wesentlich herabgezogenen Preisen. Später trat aber die Haussseparatne neuerdings als Käufer in den Markt, auch die Kommissionshäuser hatten einige Aufsaufordres auszuführen, und von London kam die Meldung: Regen. Die Preise zogen daraufhin erheblich an. Weizen war bei mäßigen Umsätzen Anfangs 4 M. billiger, holte den Abschlag aber bis auf ca. 1 $\frac{1}{2}$  M. wieder ein. In Roggen war das Geschäft lebhafter, und die Preise, welche anfänglich per Juli 3 $\frac{1}{2}$  M., per August und Herbst ca. 2 Mark niedriger einstiegen, konnten sich später auf etwa geistigen Schlusswert erholen. Hafer per Juli etwas billiger, auch die übrigen Termine gaben etwas nach, schließen aber in fester Tendenz.

Roggenmehl nach schwachem Schluss erholt. Rübel bei sehr kleinen Geschäft etwas fester. Spiritus hatte gestern an der Nachbörse ferner nachgegeben und lag auch an der heutigen Börse

anfänglich sehr schwach. Auf Deckungen und Neukäufe erholt sich aber die Preise wieder, sodass sie nur ca. 20 Pf. unter dem gestrigen offiziellen Schluss bleiben.

Spiritus bestätigte sich zum Schluss der Börse ferner und notierte 40 Pf. höher als gestern. Auch Weizen und Roggen schwächten sich wesentlich ab.

Weizen (mit Ausgleich von Rauhweizen) per 1000 Kilogramm.

Do geschäftlos. Termine niedriger. Gefündigt 400 Tonnen.

Kündigungspreis 246 M. Loko 230—247 Mark nach Qualität.

Lieferungsqualität 244 M., per diesen Monat 245,5—245—246,75

Nr. 0 u. 1 30,75—29,50 bez., Nr. 0 1 $\frac{1}{2}$  M. höher als Nr. 0 und 1 per 100 Pf. Br. inlf. Sad.

**Bank-Diskonto Wechsel v. 23. Brnsch. 20 T.L. — 104,00 G.**

**Cöln-M. Pr.-A. 3 $\frac{1}{2}$  168,65 bz**

**Doss. Präm.-A. 3 $\frac{1}{2}$  143,00 G.**

**Ham. /50 T.-L. 3 $\frac{1}{2}$  137,50 B.**

**Lüb. /50 T.-L. 3 $\frac{1}{2}$  130,00 B.**

**Mein. 7Guld.-L. 3 $\frac{1}{2}$  27,20 B.**

**Petersburg. 4 $\frac{1}{2}$  3 W. 219,20 bz**

**Olsden. Loose 3 $\frac{1}{2}$  127,00 bz**

**In Berlin 4. Lombard 4 $\frac{1}{2}$  u. 5**

**Ausländische Fonds.**

**Argentin. Arg. 5 49,90 B.**

**do. do. 5 30,00 oz**

**Bukar. Stadt-A. 5 16,20 bz G.**

**Busan. Air. G.-A. 5 33,60 bz**

**Chines. Anl. 5 $\frac{1}{2}$  55,00 G.**

**Fr. & P. Fr. & Co. 5 88,40 G.**

**Egypt. Anteile 3 $\frac{1}{2}$  94,30 bz**

**do. do. 3 $\frac{1}{2}$  97,40 bz**

**do. Dara-S. 4 95,00 B.**

**Finnland. L. 55,50 B.**

**Griech. G.-A. 5 85,40 bz G.**

**do. Tem.-G.-A. 5 88,40 G.**

**do. cons. Gld. 4 61,40 B.**

**do. Pir. Lsr. 5 78,70 bz G.**

**Italien. Rent. 5 91,10 bz B.**

**do. do. do. 5 91,10 bz B.**

**do. Papier-fint. 5 88,40 G.**

**do. do. do. 5 257,90 bz**

**do. cons. Gld. 4 102,10 B.**

**do. do. do. 5 102,10 B.**

**do. do. do. 5 87,75 bz G.**

**do. do. do. 5 224,90 bz**

**do. do. do. 5 153,25 bz**

**do. do. do. 5 113,60 bz G.**

**do. do. do. 5 63,10 bz**

**do. Pap.-Ant. 4 82,20 bz**

**do. do. do. 4 82,20 bz**

**do. Silb.-Rent. 4 80,20 bz**

**do. do. do. 5 250,50 bz**

**do. do. do. 5 188,50 bz**

**do. do. do. 5 120,00 bz**

**do. do. do. 5 100,00 bz**

**do. do. do. 5 81,50 bz**

**do. do. do. 5 33,00 bz**

**do. do. do. 5 107,10 bz**

**do. do. do. 5 53,10 bz**

**do. do. do. 5 87,75 bz G.**

**do. do. do. 5 77,75 bz G.**

**do. do. do. 5 92,75 bz**

**Eisenbahn-Stamm-Aktien.**

**Aachen-Mastr. 3 62,50 bz**

**Alteng.-Leitz 5 $\frac{1}{2}$  183,60 bz**

**Crefelder 5 101,60 bz G.**

**Crefeld-Uerdang 5 111,25 bz**

**Doftin-Essen 4 107,10 bz**

**Doftin-Lübeck 5 85,60 bz**

**Eckb.-Götter 5 81,25 bz**